

**3217.1 Biel/Bienne–Erlach–Biel/Bienne (Bielensee/Lac de Bienne)****Sommer 26 Mai–30 Sep**  
**Été 26 mai–30 sep**

	301	65	21	69	71	73	75	81
<b>Biel/Bienne BSG</b>	9 45	10 40	11 00	12 00	14 00	15 15	16 30	19 00
Tüscherz	10 00	10 55	11 00	12 15	14 15	15 30	16 45	
Engelberg-Wingreis	10 05	11 00	11 00	12 20	14 20	15 35	16 50	
Twann	10 15	11 10	11 00	12 30	14 30	15 45	17 00	19 30
Lüscherz BSG			12 20				17 00	
Ligerz BSG	10 25	11 20		12 40	14 40	15 55	17 10	19 40
St. Petersinsel Nord	10 35	11 30		12 50	14 50	16 05	17 20	19 50
La Neuveville	10 50	11 45		13 05	15 05	16 20	17 35	20 05
<b>Erlach</b>	11 00	11 55		13 15	15 15	16 30	17 45	20 15

	66	22	70	72	74	302	76	82
<b>Erlach</b>	11 55	12 10	13 15	15 15	16 30	17 05	17 45	20 15
La Neuveville	12 05		13 25	15 25	16 40	17 15	17 55	20 25
St. Petersinsel Nord	12 20		13 40	15 40	16 55	17 30	18 10	20 40
Ligerz BSG	12 28		13 50	15 50	17 05	17 40	18 20	20 50
Lüscherz BSG		12 20						
St. Petersinsel Süd		12 40						
Twann	12 35	13 10	14 00	16 00	17 15	17 50	18 30	21 00
Engelberg-Wingreis	12 43		14 08	16 08	17 23	17 58	18 38	
Tüscherz	12 50		14 15	16 15	17 30	18 05	18 45	
<b>Biel/Bienne BSG</b>	13 05	14 00	14 30	16 30	17 45	18 20	19 00	21 30

**10 Bielseeckreuzfahrt mit dem Solarkatamaran "MobiCat".**  
Nur Spezialbillette gültig  
**Croisière sur le Lac de Bienne avec le catamaran solaire "MobiCat".**

Avec billets spéciaux uniquement  
**11 Abendrundfahrt**  
Nur Spezialbillette gültig  
**Croisière du soir**  
Avec billets spéciaux uniquement

☒ Restaurant  
Frühstück, Snacks und Essen bitte bis Vortag reservieren  
Petit-déjeuner, snacks et dîner, réservation la veille

Billette auf allen Schiffen erhältlich  
Vente des billets sur tous les bateaux

Nur eine Klasse  
Classe unique

Für **Gruppen und Gruppen mit Rollstühlen** vorherige Zusage durch die Betriebsleitung unerlässlich ☎ 032 329 88 11  
Pour les **groupes et les groupes avec des chaises roulantes**, autorisation préalable de la Direction indispensable ☎ 032 329 88 11

**Velotransporte sind bedingt möglich**  
**Transport de bicyclettes en nombre limité**

☒ Nicht alle Kurse, Voranmeldung erforderlich/Pas toutes les courses, annonce préalable requise (48h)  
☎ 032 329 88 11

**BSG, Biel/Bienne**  
☎ 032 329 88 11  
Fax 032 322 33 25  
[www.bielensee.ch](http://www.bielensee.ch)  
info@bielensee.ch

**3217.2 Biel/Bienne–Lüscherz–Biel/Bienne (Bielensee/Lac de Bienne)**Kreuzfahrt mit dem Solarkatamaran MobiCat  
Croisière avec le catamaran solaire MobiCat**Sommer 27 Mai–30 Sep**  
**Été 27 mai–30 sep**

	21
<b>Biel/Bienne BSG</b>	11 00
<b>Lüscherz BSG</b>	12 20

	22
<b>Lüscherz BSG</b>	12 20
St. Petersinsel Süd	12 40
Twann	13 10
<b>Biel/Bienne BSG</b>	14 00

**Nur Spezialbillette gültig**  
**Billets spéciaux uniquement**

☒ Restaurant  
Für Brunch bitte bis Vortag reservieren/Pour le brunch, veuillez réserver la veille

☒ Alle Kurse, Voranmeldung erforderlich/toutes les courses, annonce préalable requise (48h)  
☎ 032 329 88 11

**BSG, Biel/Bienne**  
☎ 032 329 88 11  
Fax 032 322 33 25  
[www.bielensee.ch](http://www.bielensee.ch)  
info@bielensee.ch